

suivant L.D.C. 02/10-450  
du 02/10/80

ETAT DE PAIE DU MOIS DE : **JUIN 1980**  
(Traitement du Personnel sous contrat)

SECRETARIAT GENERAL

1980

N° Ord.	NOM ET PRENOMS	TRAITEMENTS					RETENUES										Net à payer	Signature
		Ancien neté	Sit. Fam.	Sal. mensuel	Prime acquis	Droits brut	Total impos.	Montant Rappel	Pens. col.	Pens. col.	T.P. col.	CRP col.	Rembt. col.	Rembt. col.	Div. col.	Net à payer		
01	MUGISHA Joseph	1.5.73	M+7	4.545		4.545	4.409		136	136	134	91				4.275		
02	GATASHYA Athanase	1957	M+2	6.642		6.642	6.443		199	199	291	133				6.152		
03	KINYOGOTE Célestin		M+2	5.980		5.980	5.801		179	179	261	120				5.540		
04	MUKAMWANZI Immaculée	11.11.76	G	9.548		9.548	9.262		286	286	574	191				8.688		
05	MUKAHITIRO Didacienne		G	9.834		9.834	9.539		295	295	598	197	2.083(L)			6.858		
06	MUSILIKARE Ladislav		M+4	4.590		4.590	4.452		138	138	171	92				4.281		
07	BIPFUYEKUBAHO Bernard		M+5	4.590		4.590	4.452		138	138	160	92				4.292		
08	MUKIYEBE J.M. Vianney		G	4.326		4.326	4.196		130	130	210	87				3.986		
09	KAMURALI J. Olivier		G	9.180		9.180	8.905		275	275	526	184				8.379		
10	NKUNDABAKUZE Paul	17.5.77	M+5	4.456		4.456	4.322		134	134	152	89				4.170		
11	NIYONSABA Thérèse	13.8.79	G	9.000		9.000	8.730		270	270	502	180				8.228		
12	GASHAGAZA Fabien		M+7	11.069		11.069	10.737		332	332	445	221				10.292		
13	NANZILI Judith	1.9.77	G	9.270		9.270	8.992		278	278	538	185				8.454		
14	KABERUKA J. Baptiste		G	10.130		10.130	9.826		304	304	634	203				9.192		
15	NDUMWE Melchior	1.7.77	M+3	9.270	3.000(D)	12.270	11.902		368	368	709	245				11.193		

TOTAL

112.430 3.000

115.430 111.968

3462 3462 5905 2310 2.083

103.980

Vu pour vérification, approbation et  
imputation à charge de l'art.  
Inscrit à la Fiche Mod. I, Poste N°

Pour acquit

Kigali, le  
Le Gestionnaire des Crédits,

Pension patr. (Colonne 12)

C.R.P. (Total colonne 14)

Total à IMPUTER (Col. 8 + 12 + 14)

VISA DU BUDGET CONTROLE  
DU BUDGET  
Kigali, le 16 JUIN 1980



				T R A I T E M E N T S										R E T E N U E S									
N°	NOM	ET	PRENOMS	Ancien- neté	Sit. famill.	Salaire mensuel	Prime	Droits acquis	Total brut	Montant impos,	Rappel	Pens	Pens	T.P.	CRP	Rembt.	Rembt.	Net à payer	Signa- ture				
1		2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
REPORTS																							
16	NGATYABASHYA	Jean		11.5.79	M+9	112.430	3.000	-	115.430	111.968		3462	3462	5905	2310	2.083		103.980					
				10.130		10.130			10.130	9.826		304	304	317	203	1.250(A)		8.259					
17	MIHIMBA	Longin		16.10.75	C	9.270			9.270	8.992		278	278	538	185			8.454					
18	BIZIMANA	Victorien			C	10.490			10.490	10.176		314	314	682	209			9.494					
19	RUTAGARAMA	Jean			C	9.000			9.000	8.730		270	270	502	180			8.228					
20	RUSHIGAJIKI	Déogratias			M+3	10.130			10.130	9.826		304	304	507	203	1.250(A)		8.069					
21	NDIKUMAMAM	Bernard			M+6	9.548			9.548	9.262		286	286	373	191			8.889					
22	MUNYANGELI	Elie		10.4.80	C	5.400			5.400	5.238		162	162	270	108			4.968					
23	GASANA	Callixte		15.1.79	C	9.000			9.000	8.730		270	270	502	180			8.228					
24	UHAGAZE	Michel			M+3	5.901			5.901	5.724		177	177	240	118			5.484					
25	MUKANGARAMBE	Stéphanie			C	9.000			9.000	8.730		270	270	502	180			8.228					
26	NGABONZIMA	Mathias			M+2	6.642			6.642	6.443		199	199	291	132			6.152					
27	RULINDA	Joseph			M+5	11.806			11.806	11.452		354	354	587	236	1958(J)		8.907					
TOTALUX A REPORTER				218.747	3.000	221.747	215.097		6650	6650	11216	4435	6.541					197.340					
Vu pour vérification, approbation et imputation à charge de l'Art..... Inscrit à la Fiche Mod. I, Poste N° ..du.....																							

Pour acquit :

Kigali, le ..... Pension patr. (Colonne 12)

Le Gestionnaire des Crédits, C.R.P. (Total colonne 14)  
Total à IMPUTER (Col. 8 + 12 + 14)

VISA DU BUDGET CONTROLE  
DU RWA  
16 JUL. 1980

Kigali, le .....



N° Ord.	NOM ET PRENOMS	T R A I T E M E N T S										R E T E N U E S							
		Ancien- neté	Sit. fam.	Salaires mensuel	Prime acquis	Droits brut	Total impos.	Rappel	Pense- Patr.	Pense- T.P.	CRP col.	Rembt. col.	Rembt. avance	Rembt. Divers	Net à payer	Signature			
1		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
	REPORT			218.747	3.000		221.747	215.097		6650	6650	11216	4435	6.541		197.340			
28	TABARO J. Baptiste		M-6	7.651			7.651	7.422		229	229	262	153			7.160			
29	RUTERAHABI Barnabé		M-5	5.069		1.969	7.038	6.827		211	211	257	140			6.570			
30	TABARO Paul		M-5	4.868			4.868	4.722		146	146	168	97			4.554			
31	NYAGAHENE Jacques		M-3	4.590			4.590	4.452		138	138	183	92	833(K)		3.436			
32	SEMAFUREBO Aloys	16.1.78	C	42326			4.326	4.197		129	129	210	86			3.987			
33	BYARUGABA Emmanuel		C	5.400			5.400	5.238		162	162	270	108			4.968			
34	TWAGIRAYEZU Emmanuel		C	4.200			4.200	4.074		126	126	204	84			3.870			
35	KANDEKWE Béatrice		C	9.000			9.000	8.730		270	270	502	180			8.228			
36	BAVUKIYEHE Alphonse		C	4.200			4.200	4.074		126	126	204	84			3.870			
37	NTWALI Pascal		C	4.200			4.200	4.074		126	126	204	84			3.870			
38	NSANZABATWARE Savin		C	4.200			4.200	4.074		126	126	204	84			3.870			
	TOTAUX A REPORTER			276.451	3.000	1.969	281.420	272.981		8439	8439	13884	5627	7.374		251.723			

Vu pour vérification, approbation et  
imputation à charge de l'Art.....  
Inscrit à la Fiche Mod. I, Poste N° ..du.....

Kigali, le ..... Pension patr. (Colonne 12) .....  
Le Gestionnaire des Crédits, C.R.P. (Total colonne 14) .....  
Total à IMPUTER (Col. 8 + 12 + 14) .....

Pour acquit :

VISA DU BUDGET CONTROLE  
DU RWANDA  
Kigali, le 16 JUIL 1980



N°			TRAITEMENTS			RETENUES																							
Ord.	NOM	ET PRENOMS	Ancien- neté	Sit. famil.	Salair mensuel	Prime acquis	Droits brut	Total impos.	Montant Rappel	Pens Per	Pen Pat	St col	T. col	P. col	R. col	C.R.P. col	Rembt. avances	Rembt. Divers	Net à payer	Signature									
1			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18											
REPORT																													
39	BIZABALIMANA	Anastase	23.12.75	M+5	4.200		276.451	3.000	1.969	281.420	272.981	8439	8439	13884	5627	7.374			251.723										
40	MUKAMUSONI	Marie		C	4.200		4.200			4.200	4.074	126	126	143	84				3.931										
41	KABAGEMA	Phocas	1.04.79	C	4.200		4.200			4.200	4.074	126	126	204	84				3.870										
42	GIRANEZA	François	18.4.79	M+2	12.000		12.000			12.000	11.640	360	360	723	240				10.917										
CERTIFIE SINCERE ET VERITABLE ET ARRETE A LA SOMME DE : TROIS CENT VINGT QUATRE MILLE TROIS CENT SEIZE FRANCS.-																													
			{A}			Reste à rembourser: 2.500 - 1.250 = 1.250,-Frs																							
			{D}			Prime pour le Chauffeur du MINISTRE:																							
			{J}			Reste à rembourser: 3.924 - 1.958 = 1.966,-Frs																							
			{K}			Reste à rembourser: 1.674 - 833 = 841,-Frs																							
Vu pour approbation,																													
Kigali, le 10 Juillet 1980																													
Le Secrétaire Général au MINEDUC,																													
HIGANTRO Alphonse.																													
PAYEMENT par Comptable																													
N° 0034 autorisé																													
Pour l'Ordonnateur-Trésorier,																													
Bur Rwanda,																													
Le Directeur de l'Ordonnancement,																													
23 JUL. 1980																													
VISA DU BUDGET CONTROLE																													
Kigali																													
TOTAL																													
			301.051			3.000			1.969			306.020			296.843			9177			9177:15158			6119:7.374			274.311		
Vu pour vérification, approbation et																													



VISA DU BUREAU DU ROLE  
DU 16 JUIL. 1900  
Kigali, 16